

## I

*(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)*

**VERORDENING (EEG) Nr. 3531/82 VAN DE RAAD**  
**van 21 december 1982**  
**tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3508/80 tot verlenging van de regeling**  
**voor het handelsverkeer met Malta na 31 december 1980**

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,  
Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese  
Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel  
113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de geldigheidsduur van de regeling  
die van toepassing is op het handelsverkeer met Malta  
bij Verordening (EEG) nr. 3508/80 <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewij-  
zigd bij Verordening (EEG) nr. 1735/82 <sup>(2)</sup>, is verlengd  
tot en met 31 december 1982;

Overwegende dat de omstandigheden die deze  
verlenging rechtvaardigden nog altijd bestaan en dat  
de geldigheidsduur van genoemde verordening  
derhalve dient te worden verlengd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING  
VASTGESTELD :

*Artikel 1*

In artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 3508/80 wordt  
voor 31 december 1982 gelezen 30 juni 1983.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de derde dag  
volgende op die van haar bekendmaking in het *Publi-  
katieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 1983.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk  
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 21 december 1982.

*Voor de Raad*

*De Voorzitter*

O. MØLLER

<sup>(1)</sup> PB nr. L 367 van 31. 12. 1980, blz. 86.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 190 van 1. 7. 1982, blz. 2.